

**TARIFAS:**

Suscripción mensual. . . . . ₡ 1-00  
 Número suelto. . . . . " 0-05  
 " atrasado. . . . . " 0-25  
 Avisos y comunicados  
**Precio convencional**  
 Apartado de Correo N° 539

# EL DIA

**OFICINAS:**

Redacción, Administración  
 é Imprenta:  
 Calle 19 y Av. 8ª, 200 varas al Sur  
 del Banco de Costa Rica y 100 al Oeste  
 de la Botica Francesa.—Nos. 195,  
 199 y 209

**DIARIO INDEPENDIENTE**

DIRECTOR PROPIETARIO, *Rafael Alpizar A.*

Año III

San José, martes 30 de Setiembre de 1902

Número 599

## AVISO

En los primeros 15 días hábiles del mes de Octubre próximo entrante, deberán satisfacerse en la Tesorería respectiva, los impuestos municipales correspondientes al último trimestre del presente año.

Gobernación de la provincia de San José, 13 de Setiembre de 1902.

Ric. Mora F.

## Proteged al

**hijo del país**

**Antonio Portuguez**, condecorado en la Academia de Bellas Artes de Carrara y premiado por el señor don *Adriatico Troli*, profesor de escultura, ofrece sus servicios al público y pone á su disposición el establecimiento y taller que acaba de abrir al lado del Cementerio General de esta capital, en el mismo local que lo tenía el señor don Napoleón Fucigna. Dispone por el momento de *lápidas* y *cruces* de diferentes estilos, en alto y bajo relieve; de *macetas* de formas diversas; de *estatuas*; *pedestales* y *gradas* de mármol de la mejor calidad. Se encarga de la construcción de *Mausoleos*, *Capillas*, *altares*, *púlpitos*, *pilas* para agua bendita y *pilas* bautismales, *escaleras*, *barandas*, *baños* y *pavimentos* de iglesias ó casas particulares.

Se compromete á levantar planos y presupuestos para toda clase de trabajo en su ramo é importa las obras por contrata ó comisión.

Invita al público en general y especialmente á todas aquellas personas que deseen conmemorar los restos de sus deudos, para que visiten su taller y aprecien su trabajo antes de confiar á otros las obras que necesiten.

San José, 23 de setiembre de 1902.

## ¿Quieres hacerte de plata....?

En el Gran Almacén y Fábrica de Muebles de

**Jorge Morales Bejarano**

situada en Cuesta de Moras, casa número 531, se compra cedro amargo y caoba, y se paga á buen precio.

—o OBSERVACIONES o—

EL DIA se publica todos los días, con excepción de los festivos.

El precio de anuncios y comunicados es convencional.

Los trabajos de los colaboradores y corresponsales serán revisados, corregidos ó rechazados por la Dirección de este diario.

El Director es responsable solamente de aquellos artículos que se publiquen sin firma ó pseudónimo alguno.

En *Sección ajena* se insertará todo trabajo de interés particular, siempre que en el original venga la firma responsable, sin cuyo requisito no se dará publicidad á ninguno de dichos trabajos.

No se devuelven originales.

Toda la correspondencia debe dirigirse al Director.

AGENTES DE EL DIA

- |                             |                    |
|-----------------------------|--------------------|
| Cartago. . . . .            | Jesús Salazar R.   |
| Alajuela. . . . .           | Ricardo Saborío h. |
| Heredia. . . . .            |                    |
| Barba. . . . .              | Raúl G. Rodríguez  |
| Santa Bárbara. . . . .      |                    |
| Limón. . . . .              | F. F. de Altamirra |
| Vía á Limón. . . . .        | Francisco Carranza |
| Santiago. . . . .           | José Rojas         |
| Juan Viñas. . . . .         | Federico Aymerich  |
| Paraíso. . . . .            | Federico Quesada   |
| San Ramón. . . . .          | Jenaro Vargas M.   |
| La Unión. . . . .           | Máximo Solano      |
| Sn. Pedro Mojón. . . . .    | Carlos A. Zeledón  |
| Escasú. . . . .             | Benjamín Herrera   |
| Santa Ana. . . . .          | G. J. Valverde     |
| Santo Domingo. . . . .      | Víctor M. Sáenz    |
| Desamparados. . . . .       | Rafael Solano      |
| Grecia. . . . .             | J. Elías Ramos     |
| Naranjo. . . . .            | J. Elías Ramos     |
| Puntarenas. . . . .         | Carlos Clavera     |
| Esparta. . . . .            | Moisés G. Aguilar  |
| Liberia. . . . .            | Gonzalo Villar     |
| Atenas. . . . .             | Virgilio Alvarado  |
| San Mateo. . . . .          | Fidel Quesada      |
| Palmares. . . . .           | Trino Araya M.     |
| Miramar. . . . .            | Mateo Mena         |
| Turrialba. . . . .          | Carlos Figuls      |
| Santa Cruz. . . . .         |                    |
| Sta. María de Dota. . . . . | Daniel Flores      |
| Guadalupe. . . . .          | Santiago Segura h. |

Se solicitan agentes en los lugares donde no tenemos.

**OCTAVIO QUESADA**

Abogado y Notario

Despacha en el número 116 de la avenida 7ª Este, casa de las señoritas Monteclegre, contigua al Registro de la Propiedad y Archivos Nacionales.

**FEDERICO G. SALAZAR**

Tiene su oficina de despacho en la 7ª Avenida Este, número 134, contigua al edificio que ocupan los Archivos Nacionales y el Registro de Propiedad.

Dinero al uno por ciento tengo encargo de colocar sobre casas en esta ciudad. También me hago cargo de comprar y vender casas y solares.

ELÍAS ARTAVIA S.

## Gran Fabrica

RUEGO AL PÚBLICO se digne visitar mi

—o DE o—

## MUEBLES

almacén de 7 a. m. á 7 p. m.

Emplea las más finas y mejores maderas del país. *Compíte en calidad y precio con los muebles extranjeros que se importan.*

UNICA

COSTA RICA

ESTILO

MODELOS EXTRANJEROS

Av. Central, Este, n° 531

**Jorge Morales Bejarano**

## ¡Sin usura;

tan sólo muy buena garantía!!

₡ 20.000 (VEINTE MIL COLONES,)

se dan á préstamo, con plazo de tres á cinco años:

Entenderse en Matina con don José Valle, y en San José, con el Licdo. don Francisco Aguilar Barquero.

## ¡Lo que dice el papelito!.....

JA... JA... JA...

Ríanse ustedes de ello, y de la crisis, y de todas las miserias del mundo, acercándose al Taller mecánico de **FLOY ROJAS**,

## El Yunque

situado en la Calle Central, 100 varas al Sur del Parque Central

Allí se componen y se venden cocinas de hierro; se componen toda clase de armas, desde el más fino y legítimo revólver, hasta el más ordinario RASPA-DULCE; composición de bicicletas y velocípedos; allí se hacen trabajos de torno, fundición de bronce, la mar, la mar de trabajos en los ramos de

ARMERIA

HERRERIA

Fontanería

y Hojalatería

En el ramo de Hojalatería los trabajos deben contratarse directamente con ELOY ROJAS, quien está dispuesto á complacer á todo el que lo ocupe.

## Lecciones de

## GUITARRA

á domicilio ofrece

**JESUS PRADA**

Avenida 12, Este, casa de don Manuel A. Castro.

# EL DIA

Director,

Rafael Alpizar A.

San José, 30 de Setiembre de 1902

## Naturalmente!

¿Que si debe haber fiestas cívicas?

Claro que sí; tal es nuestra opinión.

Que por qué y para qué?

Hombre: eso ni se pregunta; sin embargo, aquí van unas respuestas: porque así es la costumbre, más vieja que Matusalén, como lo es, así mismo, en el mes de noviembre, dedicar nuestros recuerdos á los seres queridos que ya no existen; y como no todo ha de ser rigor, como no todo ha de ser lloriqueo y tristeza y sufrimiento, que tanto sobran en este mundo, debemos tener siquiera tres días (¿qué son tres días?) para olvidar penas y trocarlas por un placer momentáneo, que pasa rápido como pasa lo que es dicha y tranquilidad; sí: las fiestas cívicas, perdonen los *castos*, son necesarias al pueblo, pues éste reclama expansión, permiso para desbordarse, licencia para gritar y desahogarse, como grita y se desahoga un corazón oprimido; y más ahora con las leyes *socadoras de tornillo*, que hacen á la fuerza, durante los domingos, convertirse en San Homobono al trasnochador más empedernido.

Que vengan las fiestas, sí, con todas las licencias:— *trompadas* libres, *linternazos* sin multa, *paro y pinta*, bailes populares, en fin, lo que divierte, lo que satisface en los días de expansión, en esos días de gran movimiento en que no hay quien se quede sin echar una cana al aire. Luego pasan las fiestas, y vuelve la monotonía, vuelve la lucha por la vida, es decir, para los que no vivimos de nuestras rentas.

Hay una clase que siempre se divierte, porque puede: la clase rica, la de *monis*, que baila, pasea, celebra comilonas, etc. etc. cuando se le antoja; mientras que la otra, la de las necesidades, las privaciones y la chonetería, sólo encuentra oportunidad de gozar de lo lindo y económicamente durante los días de las fiestas cívicas. ¿Por qué, pues, privar á la clase pobre de su tal vez única diversión?

Por otra parte, con las fiestas gana el comercio en grande y en pequeño y, sobre todo, las viejecitas y todos aquellos que esperan tal ocasión para hacerse de realitos vendiendo confites, quesadillas, melcochas, caramelos, etc. etc.

El Municipio puede, con la ayuda del comercio, que siempre ayuda, y bastante, celebrar las fiestas; que vengan, pues, ellas, y con ellas la animación, la alegría y el mayor movimiento comercial y el rodar de pesetas ó colonés.

Tal es nuestra opinión.

Sr. Director de  
"El Día"  
P.

Hacerle la descripción de la hermosa velada de los obreros sería por demás puesto que Ud. conoce sus pormenores.

A juicio nuestro esa velada ha sido un verdadero triunfo para los artesanos de todo el país, á cuyo nombre se dio.

No me refiero á la ejecución de los números del programa que estuvieron bien desempeñados todos, especialmente lo encomendado á las bellas señoritas Pastor; pero me refiero, al hablar de triunfo, al obtenido moral y materialmente por la Liga en general y sus directores en particular.

Matamoros, Dengo, Alpizar, Mendoza, Carballo, Camacho, los Gólcher, Jiménez, Montero, Herrera y todos en fin los que compusieron la primera directiva, que tanto trabajó, y los que hoy la forman, no pueden menos que sentirse orgullosos de su obra, y con mucha razón.

La presencia en ese acto del Jefe de la Nación, le dio una significación inmensa; y no hay

que olvidar un detalle de mucho relieve, cual es el de que desde la fundación de la Liga, ésta tuvo en la persona del señor Esquivel un simpatizador resuelto, una especie de fiador para ante el criterio de buen número de personas que miraron de soslayo á la institución obrera.

Así es que puede tomarse la presencia del señor Esquivel como la visita de un amigo conocido y probado, y la Liga siente por él no solamente el respeto y consideración que se deben al Jefe de la Nación, sino una pronunciada simpatía y acendrado afecto de amigos que puede ser puesto á prueba en cualquier momento.

Tal, por lo menos, son nuestras impresiones y no podemos menos, señor Director, que felicitar muy cordialmente á la Liga de Obreros y dar un expresivo voto de gracias al señor Presidente y á sus dos Ministros por su asistencia.

Un Liguero.

## UN ARTISTA

Lo aplaudió el público, y lo aplaudió con frenesí, como se aplaude á los artistas que en todas partes y en todo tiempo sólo han visto triunfos y coronas á su alrededor.

El señor Garay es un gran violinista y un gran barítono: la seguridad del arco, la certeza para arrancar de las cuerdas los sonidos, la expresión que á éstos sabe darle, la elegante posición, todo lo indispensable para ser entre los buenos el mejor de los violinistas que hemos oído, reúne el señor Garay. Como tal, lo admiramos.

En cuanto á su voz, la tiene dulce, segura, expresiva, muy agradable y muy bien educada; no nos causaríamos de estar oyendo barítonos de tales condiciones. Además, posee una cualidad, que parece insignificante, pero que no lo es: la de cantar con serenidad, simpática en extremo; no se para en la punta de los pies, ni arruga la frente, ni abre mucho la boca, ni finge melancolía en el semblante: todo en él es perfecto, natural, agradable.

¡Dichosa Colombia que es cuna de artistas como Garay! ¡Y dichosos nosotros que, por obra de la casualidad, tuvimos ocasión de conocer á ese artista!

## Sección Telegráfica

### TELEGRAMA

DE ASERRÍ

Recibido el 29 de Setiembre de 1902, á las 7 p. m.

A Director de "El Día"

En misa Cura Umaña hizo salir del templo dos distinguidas señoritas de ésta, motivo haber firmado escrito en su contra. Llamamos la atención al muy ilustre Vicario Capitul.

El Corresponsal

## CORRESPONSALES

### De Cartago

Ya es tiempo de que se ponga al frente de nuestra Banda, un competente Director; pues de lo contrario, nunca pasará este Cuerpo de ser lo que hoy es, y de lo que en lo futuro seguirá siendo, mientras tanto no tenga un buen Maestro, como lo pueden ser don José Campabadal ó don Eduardo Cuevas.

Recordamos que una vez tuvo el inspirado maestro Campadal esta Banda á su cargo y en el corto tiempo que éste la dirigió, pudo competir con una de las mejores Bandas centro-americanas. Esperamos que el Supremo Gobierno no vacilará en cambiarnos el actual Director de la Banda, por uno cualquiera de los que arriba mencionamos.—Suma y seguirá.

—La guarnición de esta Plaza, ante numeroso público rindió el domingo próximo pasado, su examen de costumbre, siendo brigada el Sargento 1º don Alfredo Meza. Lo felicitamos.

—El hotel de chinos frente á «El Modelo» se ha convertido en *chinchorro*, pues allí á diario vemos plantadas en la puerta, cuatro ó tres mujeres, que hasta repugnan por el completo desaseo que en ellas se observa. Cada una de éstas vive con un chino, y entre ellas se encuentra una que abandonó á su madre para tomar tan desas-

trosa vida. Llamamos la atención á quien corresponda, para que ponga remedio á tan peligroso mal.

—Damos nuestro más sentido pésame al apreciable caballero Teniente Coronel don Nicomedes Rojas A., por la desaparición de uno de los miembros de su familia, acaecida el domingo 28 del corriente.

—Pronto contraerán matrimonio, las siguientes parejas de esta ciudad: J. M. con E. G.—M. Ech. con S. C.—N. A. D. con N. M.—G. M. con M. Q.—J. R. A. con C. V.—J. R. M. con O. P.—J. C. con R. A. C.—A. G. con M. B. y la mar.

—En breve se celebrará una parrandita de confianza en casa de las señoritas Rosita Alvarado y Teodolinda Cerdas. Que sea pronto son nuestros deseos.

Corresponsal segundo

Cartago, Stbre 29—1902.

## SECCION AJENA

### Un artesano notable

El día 21 de setiembre nos sorprendió de una manera inexplicable los apuros de cierto zapatero de esta localidad que limpiaba desde buena mañana y con mucho afán todo su calzado que en depósito tenía, para llevarlo á la fotografía y retratarlo en varias posiciones.—¿Qué les pasaría á éstos que con tanta prisa sacaban sus copias?

Este mismo señor andaba invitando á "todo el mundo" para que concurrieran á las ventanas de los señores Herrero Hermanos á que vieran un calzado (que nada tenía de particular) elaborado en su taller, el cual pasó también para su exhibición por los edificios del Cuartel y el Palacio.

¡Qué cosas tan raras pasan por este mundo!!

Un tercer

TAMBOR MAYOR.

Cartago, Stbre. 29—1902.

## Calma, señores!

Las antipatías, los odios y el egoísmo, no deben influir ni mucho ni poco contra nadie, porque ellos no son, el mejor argumento de parte de personas honradas, justas é imparciales.

## PLATERIA Y RELOJERIA

DE  
VICENTE PALAVICINI



Av. Central

Deseando facilitar á mis clientes la llegada á mi establecimiento, he dispuesto trasladarlo á la Avenida Central, entre la tienda LA LUCHA y la Zapatería de don Emilio Artavia.

Tendré abierta mi

RELOJERIA —v— PLATERIA

desde las 6 de la mañana hasta las 8 de la noche.

Todo trabajo se despacha á la orden del cliente.

De seguro que en mucho de aquello se inspiran algunas manifestaciones dirigidas á la Prensa, contra el joven Néstor Solano Soto, por haberlo favorecido la Municipalidad de este Cantón con una beca para el exterior.

Se ha anunciado al efecto, una solicitud de protesta hacia el Supremo Gobierno y si es cierto que se ha formulado y dirigido, con más ó menos firmas, no lo es menos que el trabajo ha sido encabezado por algunas pocas personas que, despididas contra el Municipio, vieron imposibilitarse sus esperanzas, aunque legítimas, sobre que la beca fuera adjudicada á alguno de sus hijos ó pariente más lejano.

Si en vez de una beca hubiera podido disponerse de varias, cada descontento habría dado por buena una adjudicación en el joven Solano, cuidándose de trabajar lo posible por obtener cualquier otra; pero en el caso concreto no han podido mirar con indiferencia el beneficio otorgado y han creído necesario tomar de donde no hay, formar alharaca y descender hasta á lo personal de una familia y á improbar lo que un Municipio acuerda, como medio excelente de impedir que las cosas se hagan y consolarse un poco.

Necesaria será tal conducta en el sentir de los contrarios, según su manera de ser; pero prudente y justa, nunca; pues nos parece hasta impropia, si es que en sus desahogos no esquivan ni los prejuicios relativamente á que Solano, que es bastante honrado y suficientemente instruído, no corresponderá á las aspiraciones del Gobierno, á quien costará mucho vanamente.

Argumentos de esta clase, son fascinaciones altamente maliciosas y apasionadas, que caen por su propia base, en desdoro lastimoso de sus autores, quienes jamás podrían negar que para no aprovechar la gracia conferida, necesariamente habría que ser muy corrompido é igualmente estúpido; atmósfera que, felizmente, no respira el favorecido.

Es demasiada la pasión que se observa en este asunto; y si no, porqué pretender, con tanto empeño, decepcionar así y en la flor de su edad una personalidad, que está, de todos modos, enteramente lejos de merecerlo, olvidando que se trata de un hijo legítimo de este pueblo y asegurando, desde hoy y sin

fundamento alguno que no le será útil más tarde? De otro modo por qué desconocer el buen juicio y la autoridad legal que residen en el primer Municipio de la Provincia?

Ah! señores disidentes, todo lo nuestro está muy claro en este negocio!, y sin embargo buscáis en el Gobierno la satisfacción de vuestras iras pretendiendo que desacate lo que siempre acataría!

Hay, por desgracia, en esta ciudad un círculo sumamente mareado con aspiraciones de mando y entregado, por tanto, á toda clase de disquisiciones, cuando lo que se pretende hacer no le es consultado previamente ni lleva el sello de su aprobación; pero, por fortuna, la gran mayoría no se compone de ilusos y retrógrados y los intereses locales marchan viento en popa, contra toda tempestad contraria, directamente á su principal objeto y sin pararse ante minuciosidades ó simplezas.

Así lo necesita el actual Gobierno, con su mirada fija en el porvenir de la Nación y llegar al fin es su más positivo objeto.

Si mal no recordamos, creemos haber presenciado á don Benedicto Solano, padre de Néstor, en el aprendizaje de un oficio mecánico; pero en la negativa, qué más da el que haya sido labrador? Lo mismo sería presentar como inconveniente el hecho de que anda descalzo, para perjudicar de rebote á su hijo que acaba de suspender sus estudios primarios y no ha tenido tiempo de otra cosa.

Se objeta que don Benedicto Solano posee bienes de fortuna; pero, á más de que nadie sabe el estado de los negocios de cada uno, pruebas al canto! y ocúrrase al Registro de la propiedad para saber lo cierto.

Se reprueba al Gobernador el hecho de no haber vetado el acuerdo sobre la adjudicación de la beca; pero esto es injusto á todas luces, dada la marcha regular con que deben impulsarse los asuntos públicos y el buen juicio que caracteriza á aquel funcionario, que junto con la Municipalidad debe merecernos entera fe en lo local, como el Supremo Gobierno en lo general del país.

Nada más irritante que las inculpaciones hechas al Presidente municipal don Leoncio Martínez

No usaremos para defenderle, en el terreno legal, de la no existencia de una ley que lo colocara en la obligación precisa de excusarse de conocer en el particular; pero viniendo al puramente moral, cuál es la razón que le permita á un Presidente Municipal despreciar las cualidades que posee un hombre joven para hacerle útil á su patria, cuando ella lo necesita y por solo el hecho de ser su pariente, hasta cierto punto lejano y por simple afinidad? Qué menos da el que le otorgue su voto después que se lo ha otorgado la mayoría del Municipio?

Prescindan los señores disidentes de tantas puerilidades y no pretendan interrumpir más el progreso que el Gobierno nos procura; sin que olviden que las decisiones de una corporación municipal no están sujetas al capricho y merecen más respeto.

Lo dicho no quiere decir que no lamentemos la circunstancia de que sólo una beca sea la establecida; porque siendo varias, no hay duda que se aprovecharían otros jóvenes aptos de esta localidad; pero sólo una beca existe y el Supremo Gobierno sabrá por qué.

Veritas.

Alajuela, Stbre. 28—1902.

## HECHOS Y DICHS

**Urgente.**—Como mañana vencen las patentes de Botica y las renovaciones deben hacerse en el Colegio de Farmacéuticos, según la ley, el cual no se sabe si está ó no organizado, sería conveniente que se anunciara á quién y dónde deben satisfacerse esos impuestos.

## CIRCULO

—DE—

### Artesanos Católicos

San José. — Avenida 8ª Oeste.—Nos. 85 y 89, frente al Parque Central

**Inconveniente.**—Lo es, sin duda alguna, eso de que la Junta de Educación cobre las multas por faltas de asistencia á la escuela después de algunos meses, cuando los padres de familia talvez ni se acuerdan de ellas y hasta dudan, es claro, de que sean justas. Un poquito más de actividad, señores, y cobren esas multas á su debido tiempo.

**Con que eso?**—Dice «El Pacífico»:—«¿Podría algún curioso decirnos cuántas hectáreas de terreno tiene don Alberto González R. en su nombre ó en el de alguna otra persona en los terrenos que atravesará la línea á Tivives?»

Una vez averiguado esto, contestaremos á su opinión publicada en *El Noticiero*.

K. M."

El único establecimiento surtido con sombreros y calzado de todas clases en Alajuela, es el de **José Figueredo**

Con la muerte ha terminado el sufrimiento largo y penoso que hizo mártir en esta vida á la señorita Teresa Briceño. Expresamos nuestra condolencia á la familia infortunada de la joven muerta.

Calzado eterno: Emilio Artavia  
Av. Central, entre Laporte y el Baratillo.

Algunos artesanos de verdad nos suplican llamar la atención acerca de los bailes de comercio (prohibidos) que engañosamente llamados "de artesanos" se efectúan de vez en cuando en un salón de cierto barrio arrinconado de esta ciudad.

Calzado fuerte: Emilio Artavia  
Av. Central, entre Laporte y el Baratillo.

Si tiene Ud. que comprar muebles para sala, oficina, dormitorio, comedor ó cocina, querido lector, no podemos menos que recomendarle que visite el departamento especial que tiene en su gran fábrica don Jorge Morales Bejarano, para la exhibición y venta de todo aquello que es útil é indispensable para el buen orden de una casa.—Cuesta de Moras, casa número 531.

Calzado fino: Emilio Artavia  
Av. Central, entre Laporte y el Baratillo.

Está funcionando ya la máquina fundidora de tipo de la Imprenta Nacional, compuesta por el hábil mecánico don Samuel Montandón.

Con motivo de la nueva ley de licores, se ha quitado la cantina en la Botica Francesa.

Un carretonero fue hoy conducido al Cuartel de Policía por llevar demasiada carga en su carretón, siendo pequeño el caballo y sufriendo las consecuencias de un peso enorme. ¡Muy bien: hay que corregir á los que martirizan á los animales!

Anoche andaba un americano, bien *jumo*, del brazo de una mujer, también *extraviada*, paseando al rededor del Parque Central. Formaba tal pareja un cuadro muy divertido, es cierto, pero que, por respeto á la moral y demás yerbas, no debió haberse permitido; sin embargo, un policía consintió con su indiferencia los paseos ó exhibiciones de dicha pareja, y se carcajeaba hasta más no poder viéndola. ¿Qué les parece?

## CABLES

Día 30

Londres, 28.—Los pormenores de la tempestad que asoló á la isla de Sicilia indican que la destrucción fué más grande de lo que las primeras noticias daban á entender. En la costa Oriental de la isla se han recogido 270 cadáveres. El mar continúa arrojando á la costa los cadáveres de aquellos que se ahogaron en los ríos desbordados. En toda la isla se han recogido como 500 cadáveres. La iglesia de Módica está llena de restos humanos que no se pueden enterrar en los cementerios porque éstos están convertidos en ciénegas.

Calzado sin rival: Emilio Artavia  
Av. Central, entre Laporte y el Baratillo.

París, 28.—A consecuencia del descarrilamiento de un tren expreso al pasar por el cambio de Orlenx, murieron 26 personas siendo heridas como 20. El tren caminaba con gran velocidad.

Calzado económico: Emilio Artavia  
Av. Central, entre Laporte y el Baratillo.

Pekin, 28.—Quéjense los armadores americanos de que se aumenta la piratería en las costas de Shantung. Se teme grandes pérdidas en los cargamentos de juncos. El Ministro de EE. UU. se dirigió al Gobno. chino pidiendo se despache el navío de guerra chino que se encuentra desocupado en Chefoo, á sacar los piratas de la costa de Shantung. De otro modo hay gran probabilidad de que se perderá el valor de 28.000 dollars en petróleo.

Calzado elegante: Emilio Artavia  
Av. Central, entre Laporte y el Baratillo.

**TALLER DE SASTRERIA**  
—ODEO—  
**RANSITO VARGAS A.**

Situado en la 8ª Avenida Este, N° 79, frente al Parque Central.

Especialidad en fracs, levitas, smokings, trajes militares, etc.

Se garantizan las obras; se complace el gusto más delicado.

Telas finísimas y materiales de primera.

Allí encontrarán todo lo que desee la gente elegante.

PRONTITUD, ESMERO y HONRADEZ.

# GRAN SORTEO DE 38.000

## SOLES DE PLATA

El 2º Gran Sorteo de la Beneficencia Pública de Lima con la suerte mayor de S. 20,000 y además 1280 suertes y premios menores, se realizará el **8 DE NOVIEMBRE** próximo; las personas que deseen obtener números pueden dirigirse al agente que suscribe bajo las siguientes condiciones:

Todo pedido debe venir en *carta certificada* con el respectivo valor.

Remito un número entero ó 5 quintos de diferentes números por 500 estampillas usadas de Costa Rica ó de Centro América.

### Sorteos Quincenales de 4000 Soles de Plata

Estos sorteos con la suerte mayor de S. 4000 y además 373 suertes y premios menores se realizarán cada 14 días los próximos en *Octubre, Noviembre, Diciembre, etc. etc.*

Remito 5 números diferentes por 500 estampillas usadas de Costa Rica ó de Centro América; llamo especialmente la atención: que con mandar unos cuantos cientos de estampillas usadas se puede obtener una «buena suerte.» Todo pedido contesto á «vuelta de correo» y remito después de cada sorteo la lista oficial de los números premiados.

Prospectos de los diferentes sorteos remito gratis á toda persona que los pida.

Tarjetas postales con vistas iluminadas del Perú

Remito 10 diferentes tarjetas por 300 estampillas usadas de Costa Rica ó de Centro América; entre las vistas hay la del *Cometa* que fue visible en Lima el 11 de Mayo de 1902.

Dirigirse á:

Eduardo Polack.—Lima (Perú)

Correo: Casilla N° 821.

## ¡El Irazú en acción!

Acabo de establecerme con un Taller de platería en el local que ocupó don Vicente Palavicini, frente á la Botica LA FÉ.

Cuento con operarios competentes y mi mayor anhelo es complacer á todo el que se sirva ocuparme. Prometo prontitud y esmero en el despacho de las obras.

Mi práctica la he adquirido trabajando con el señor Palavicini, conocido entre nosotros como uno de los mejores plateros.

Francisco Meléndez Z.

# Fábrica DE Espejos

En Cuesta de Moras **MATAMOROS Y ACUÑA** y en el Taller se hacen y componen espejos. Se garantiza el trabajo.

## AL COMERCIO Y AL PUBLICO

Teniendo algunas horas libres, ofrezco mis servicios en los ramos siguientes: Trabajos de tipografía á precios módicos, para los cuales cuento con mi imprenta *El Progreso*. Rotulación y circulación de tarjetas: para este servicio cuento con un magnífico directorio y competentes circuladores. Compra y venta de muebles y otros artículos. Trabajos en el Registro de la Propiedad. Conseguir y colocar dinero. Compra y venta de fincas. Teniendo la Agencia de avisos de los principales periódicos de esta capital, me encargo también de la publicación de avisos, corrección y publicación de remitidos, crónicas etc. Contando con la cooperación de un cerredor-jurado, me hago cargo de toda clase de remates. Cobro de cuentas y pagarés judicial y extrajudicialmente. Atenderé con especialidad los trabajos que se me encarguen de pueblitos y provincias; dando toda clase de datos que se me soliciten y cobrando una pequeña comisión.

Mi oficina la tengo situada frente al Cuartel de Policía.

Apartado 164, San José C. R.

Emilio Alpizar A.

**Compro** calderas y máquinas de vapor ú otro sistema de poder de 4 á 15 caballos de fuerza DE SEGUNDA MANO. Instalo, arreglo y manejo toda clase de maquinaria y mi trabajo puede competir con el de un especialista yankee.

Carlos Bogantes  
Mecánico-Maquinista

Calle 22 Norte.

### ¡ Otra vez el Canal!

YON CÁRDENAS, el hábil platero, tiene en su taller, Cuesta de Moras, frente á la casa de don Juan Rafael Mata, verdaderas novedades: el público encuentra allí esmero, prontitud y arte en las obras de platería. Se hace todo trabajo á completa satisfacción del parroquiano.

En este taller se encuentra también un hermano del señor Cárdenas, quien ofrece al público sus servicios como escultor.

## VIRGILIO ALVARADO,

Notario Público y Agrimensor, tiene oficina abierta en la villa de Atenas y despacha en Palmares todos los viernes de cada semana.

Atenas, Julio de 1902.

## BARBERIA

-D E-

### MARCELINO COTO

Frente á la Catedral, contiguo á don Eloy González.

Operarios competentes, esmero en el servicio, aseo completo y amabilidad con los parroquianos.

Se desinfectan los útiles de manera excelente, antes y después de usarse.

## Rafael París E.

Ha trasladado su

### TALLER DE PLATERIA

frente á la casa de habitación de don Jesús Coto, Avenida 8a. O., cuadra del Café de la señora Urbana.

Tipografía de Jenaro Valverde

# Vendo

Tres maquinarias completas para producir gas; una de ellas está en Puntarenas.

Lotes de terreno en la Sabana, desde cincuenta céntimos vara.

Lotes de terreno enseguida de la Pulpería "El Descanso."

Chivos y cabros.

250 libras de ácido cítrico cristalizado.

G. Richmond.

San José, 18 de Setiembre de 1902.

## Agencia General de Publicaciones

LIBRERIA Y PAPELERIA

DE

## IGLESIAS HERMANOS.

Calle Norte, 74.

Apartado 170.

San José, C. R.

Sírvense en esta Agencia suscripciones de obras y periódicos de todas partes; Revistas de Ciencias, Artes y Literatura; diarios de información y política; semanarios festivos, satíricos y humorísticos; periódicos de modas, agricultura, comercio, industria, marina, religión, pedagogía, etc.

Encuéntrense en la misma, variado surtido de objetos de escritorio y papelería, á precios sumamente reducidos.

Llegan á esta casa obras nuevas semanalmente por correo

## ME TRASLADADO

mi taller de Zapatería 50 varas al Este de donde estaba,

ó sea al local que ocupa don Santos Pastor, Avenida 8ª,

50 varas al Oeste del Almacén de don Juan Rafael Mata.

Mis clientes y los del señor Pastor encontrarán allí, como siempre, prontitud y esmero en las obras.

Manuel Hernández L.

## 35 colones

Se alquila una casa en la calle 18 Sur No. 306.—En la calle 17 Norte, No. 247 se informará.

## SE VENDE

un lote de terreno frente al Seminario, propio para construcción. Entenderse con Pío Acuña, en "La Pulpería del Limón."

## SE VENDE

una máquina de cortar papel en buen estado y muy barata. Para informes, dirigirse á Miguel Castellón ó con su dueño, en la 10ª

Avenida Este, N° 93, frente á la casa de habitación de don Mateo Molina.

## La Violeta

DROGUERIA Y FARMACIA

Atiende con esmero el despacho de recetas.— Los pedidos que se le confien por pequeños que sean.

Unico depósito de los preparados del Dr. Viol

Tiene de venta el ya famoso KOUVVS, alimento sin rival para enfermos y convalescientes y refresco de gusto exquisito.

## Baratísimo

se vende un piano en perfecto buen estado. En esta imprenta informarán.